

HOTĂRÂREA nr. 146 / 27.04.2017

privind aprobarea acordului de asociere dintre Municipiul Bârlad, județul Vaslui, România și orașul Durlești, Municipiul Chișinău din Republica Moldova

având în vedere expunerea de motive ;

având în vedere raportul de specialitate întocmit de Biroul Dezvoltare Locală și Integrare Europeană din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Bârlad;

ținând cont de avizul comisiilor de specialitate ale Consiliului Local;

având în vedere prevederile art. 16, art. 36, alin (2) lit. e) și alin. (7) lit. b) din Legea nr. 215/2001 - Legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

având în vedere prevederile art. 41 din Legea nr. 590/2003, privind tratatele;

în temeiul art. 45 alin. (2) lit. f) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul Local Municipal Bârlad întrunit în ședință ordinară.

HOTĂRĂȘTE :

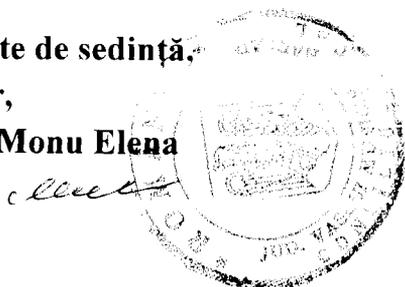
Art. 1 - Se aprobă Acordul de asociere dintre Municipiul Bârlad, județul Vaslui din România și Orașul Durlești, Municipiul Chișinău din Republica Moldova, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art 2 - Se împuternicește Primarul Municipiului Bârlad pentru semnarea acordului de asociere.

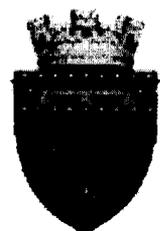
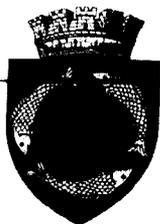
Art.3 - Prezenta hotărâre intră în vigoare de la data aducerii la cunoștință.

Art.4 - Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de serviciile de specialitate din cadrul Aparatului de Specialitate al Primarului municipiului Bârlad.

Președinte de ședință,
Consilier,
Prof. dr. Monu Elena



Data astăzi , 27.04.2017
Contrasemnează,
Secretar,
jr. Haret Catalin



ACORD DE ASOCIERE
ÎN VEDEREA DEPURERII PROIECTELOR ÎN CADRUL
PROGRAMULUI OPERAȚIONAL COMUN ROMÂNIA – REPUBLICA MOLDOVA
2014-2020

Municipiul Bârlad cu sediul în Bârlad, str. 1 Decembrie, nr. 21, județul Vaslui, România, reprezentat prin av. Dumitru Boroș, în calitate de primar, pe de o parte

și

Orașul Durlăști cu sediul în Durlăști, Str. Alexandru cel Bun, nr. 13, municipiul Chișinău, Republica Moldova, reprezentat prin Eleonora Șaran, în calitate de primar, pe de altă parte

au convenit să încheie prezentul Acord de Asociere:

Art. 1 Părțile au căzut de acord să se asocieze în vederea depunerii de proiecte cu finanțare din fonduri nerambursabile în Programului Operațional Comun România – Republica Moldova 2014 – 2020.

Art. 2 În această calitate, părțile au convenit să intensifice, în domeniile de interes comun, cooperarea (economică, științifică, culturală, artistică, etc.), folosind forme moderne de colaborare, specifice stadiului actual de dezvoltare, prin care trec țările lor.

Art. 3 Părțile vor dezvolta colaborarea economică reciproc-avantajoasă și, în acest scop, vor crea persoanelor fizice și juridice care funcționează legal în localitățile aflate sub jurisdicția lor, condițiile cele mai favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial. Ele vor sprijini în special dezvoltarea, la nivel local, a colaborării industriale și comerciale, inclusiv a investițiilor, precum și cooperarea direct între întreprinderi. Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile și firmele mici și mijlocii. Părțile pot participa la expozițiile și târgurile organizate în țările lor, în cadrul cărora pot conveni, pe o bază comună, acțiuni de cooperare și schimburi cu parteneri străini.

Art. 4 Părțile vor dezvolta colaborarea reciprocă în domeniul protecției mediului înconjurător. Ele vor contribui la elaborarea și aplicarea unei strategii privind prevenirea și combaterea cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic al localităților lor.

Art. 5 Părțile vor colabora, în limita posibilităților lor economice, la extinderea și perfecționarea căilor de transport, în special a celor rutiere, precum și a telecomunicațiilor.

Art. 6 Pe baza unor programe corespunzătoare părțile vor lărgi, în limitele posibilităților lor economice, schimburile culturale și vor facilita, în acest scop, colaborarea între asociații și ansambluri artistice, instituții și organizații culturale, precum și contacte între oameni de cultură și artă. Ele vor sprijini colaborarea între școlile de toate gradele și categoriile, facilitând atât schimbul de elevi și/sau, după caz, studenți, cadre didactice și cercetători, cât și prin elaborarea și/sau, după caz, tratarea unor teme comune. Ele vor sprijini, în limitele posibilităților lor economice, studierea limbilor ambelor părți, atât în cadrul școlilor, precum și în afara cadrului școlar.

Art. 7 Părțile vor facilita schimburile directe de sportivi, echipe sportive, specialiști în domeniul sportului care vor acționa la cluburile sportive interesate.

Art. 8 Prezenta înțelegere se încheie pe perioada desfășurării Programului Operațional Comun România – Republica Moldova 2014 – 2020 și intră în vigoare de la data semnării ei de către ambele părți. Încheiată astăzi 2017, în patru exemplare originale, câte două pentru fiecare parte, toate în limba română.

Primarul municipiului Bârlad

Av. Dumitru BOROȘ

Primarul orașului Durlești

Eleonora Șaran